

Mayo

VOVINAMI

**Vovinam
Vietvodao®**

La revista digital que te informa de todo lo que sucede sobre este arte marcial en España.

Año III N° 34



CLASE DE INTRODUCCIÓN DE VOVINAMI

Dentro de las actividades dirigidas de la I Convención Deportiva de San Miguel de Abona

Vovinam Canarias.- El pasado sábado 9 de abril, con motivo de la celebración de la I Convención Deportiva de San Miguel, celebrada en el Pabellón Municipal de Deportes del municipio del Sur de Tenerife San Miguel de Abona, se impartió una clase de introducción al Vovinam Vietvodao de, aproximadamente, una hora de duración, en la que los asistentes a dicha convención, pudieron conocer este arte marcial de la mano del maestro **Pedro González** (4º dang), quien estuvo auxiliado por varios profesores como **Carolina Martín** (2º dang), **Inmaculada López** y **Sergio Farrais** (ambos cinturón negro), haciendo que la mencionada clase tuviera muy buena acogida. La referida convención fue organizada por FEDA y la Concejalía de Deportes del Ayuntamiento de San Miguel de Abona. Más información en la página web www.vovinamcanarias.es

Vovinam Italia.- Se ha celebrado el Campeonato Nacional de Italia, que tuvo lugar

en Milán, y desde esta publicación proporcionamos más información en la página 2 de la misma o, si se prefiere, el correspondiente enlace a la web www.vovinamvietvodao.it

Vovinam Canarias.- El pasado mes de abril, en la Sala Icam de Tenerife, se realizó una sesión de fotos para una futura publicación que dará mucho que hablar, esperamos, a nivel mundial. Más información en la página 7 de esta revista y en la página web www.vovinamcanarias.es

Vovinam Bélgica.- Muchas son las actividades que se vienen realizando en Bélgica hace ya algún tiempo y, como no podía ser de otra forma, el pasado mes de abril no podía ser una excepción. Por ello, en esta revista, concretamente en su página 8, hemos recogido algunas de ellas. Más información en la indicada página y en la web www.vietvodao.be



La profesora Carolina Martín Pérez (2º dang), y colaboradora de esta revista, cumplió años el pasado mes de abril, por lo que desde aquí le trasladamos nuestras más sinceras felicitaciones.

Campeonato Adulto de Vovinam Vietvodao de Italia

El pasado fin de semana, esto es, los días 30 de abril y 1 de mayo, se celebró en la ciudad italiana de Milán, el Campeonato de Italia adulto de Vovinam Vietvodao. A continuación, expondremos los resultados de dicho evento, comenzando por los quyén (formas individuales).



Nhap Mon Quyén.-

- 1) SERINI, Beatrice
- 2) ANTENUCCI, Valentina
- 3) FERRARO, Andrea

Long Ho Quyén.-

- 1) PILENGA, Arianna
- 2) GUDERZO, Ketty
- 3) CUPPONE, Giulia

Tinh Hoa Luong Nghi Kiem Phap

- 1) DI NARDI, Iris
- 2) GUDERZO, Ketty
- 3) FURLAN, Pietro



Por otro lado, en lo que se refiere a la competición en parejas, estos fueron los resultados:

Song Luyen Mot.-

- 1) CHIULLI, Luca - BONOMELLI, Mario
- 2) BUTNARU, Tudor - MARCOLIN, Thomas
- 3) GALLEND, Ruben - BERNONI, Stefano

Song Luyen Ba.-

- 1) RIVA, Stefano - XIMENES, Marco
- 2) GALBUSERA, Laura - RIVA, Lisa
- 3) EL SHERBINI, Mohamed - PARRAVICINI, Marco

Song Luyen Kiem.-

- 1) RIVA, Lisa - RIVA, Stefano
- 2) SCARANO, Monica - PILENGA, Arianna
- 3) DI NARDI, Iris - GALBUSERA, Laura

Tu Ve Nu Gioi (principiantes)

- 1) SALVIONI, Martina - COLOMBO, Matteo
- 2) TORENT, Sofia - GENNARI, Roberto
- 3) VENTURA, Lisa - MARINIG, Daniele

Tu Ve Nu Gioi (profesores)

- 1) RIVA, Lisa - RIVA, Stefano
- 2) DI NARDI, Iris - POLLASTRO, Filippo
- 3) GALBUSERA, Laura - MALTAGLIATI, Stefano

Por supuesto, en una competición de Vovinam no podía faltar la categoría de tijeras y, efectivamente, la misma se desarrolló en este Campeonato, obteniéndose el siguiente podio:

Don Cha Tan Cong

- 1) RIVA - XIMENES - NOVATI - COLOMBO
- 2) TOLA - BERNONI - GALLEND - GENNARI
- 3) BUTNARU - MARCOLIN - GAUDENZI - XIMENES

Pero no hubo sólo técnica, sino que también hubo combate, dividido en categorías de sexo, cinturón y peso, pudiéndose consultar los resultados en la página web de la Unión Vovinam Vietvodao Italia, esto es, www.vovinamvietvodao.it



CAMPEONATO DE EUROPA 2010

VOVINAM
2010

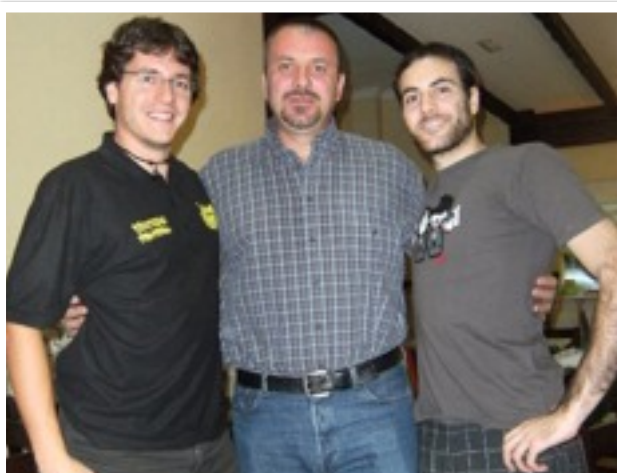
CATALUÑA Y PAÍS VASCO.- Durante el pasado Campeonato de Europa, practicantes de Vovinam Vietvodao de distintas regiones españolas se trasladaron a Tenerife, tanto para participar en el mismo, como para participar en el curso del Gran Maestro **Nguyen Van Chieu** o, incluso, para realizar los correspondientes exámenes de grado.



Así, desde Cataluña, y de la mano del maestro y Director Técnico de esa Comunidad Autónoma, **Antonio Morales Gatell**, se desplazaron numerosos profesores y practicantes, quienes pudieron disfrutar no sólo de Vovinam Vietvodao, sino también de una estancia muy agradable en la ciudad de Puerto de la Cruz, junto a los compañeros de este arte marcial de la Isla de Tenerife, con los que compartieron muchos momentos.

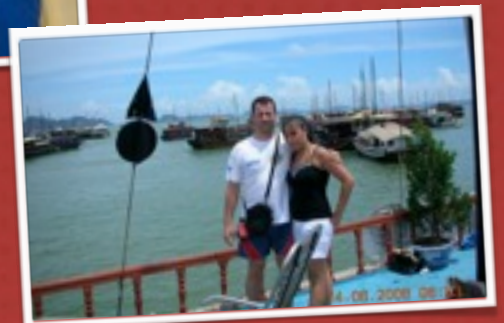


Lo mismo sucedió con los practicantes del País Vasco, que si bien la delegación desplazada de esa región era menor en número que la catalana, sin embargo ocuparon un lugar importante junto a sus compañeros / amigos de Tenerife.



FOTOS PARA EL RECUERDO

En agosto de 2008, un grupo de españoles viajó a Vietnam para entrenar de la mano del gran maestro Nguyen Van Chieu. Además, realizaron exámenes de grado, entre ellos, el de maestro Juan Cid Argilles (4º dang), en el To Duong con el maestro Le Sang (DEP), y buscaron algo de tiempo para realizar visitas turísticas por el país, durante las dos semanas que duró el referido viaje.



ARTÍCULOS PARA EL RECUERDO

REVISTA VALLEDEPORTIVO.-



La revista **Valledeportivo** durante el tiempo d su existencia, mantuvo siempre un decidido apoyo al Vovinam Vietvodao, para el que siempre se le reservaba una sección que contemplaba una página completa. Esta revista tenía una tirada limitada, para la comarca del Valle de La Orotava en el Norte de Tenerife, pero su repercusión en dicha zona fue importantísima, ya que en el momento de su publicación, no existía otra revista especializada en deportes que tuviera dicho ámbito. La revista siempre recogió todas y cada una de las actividades importantes del Vovinam Vietvodao en el Norte de Tenerife y, además, llegó incluso a editar y repartir posters coleccionables de este arte marcial de forma gratuita que, aun hoy, siguen existiendo en muchas casas de practicantes y simpatizantes de Vovinam.

Así, por ejemplo, en la edición de julio - agosto de 1998, cuyos ejemplares se repartían de forma gratuita, además de una fotografía que se incluía en la portada, junto con la de otros deportes, en la página 17 de la misma, se publicó elun artículo

denominado "Campeonato Europeo de Vovinam Vietvodao infantil 98 y Trofeo Internacional en Ginebra", en el que exponía que *los pasados días 16 y 17 de mayo tuvo lugar dos competiciones internacionales de Vovinam Vietvodao en la capital de Suiza. El primer evento fue el campeonato europeo infantil de la modalidad y el segundo el trofeo internacional de Ginebra 98.* Proseguía el artículo exponiendo que *la representación española, preparada por Patrick Levet, estaba compuesta por: Pedro*

Ángel González Delgado, cinturón negro (23 años), Arman Mojaver (10 años) y Ricardo Hernández Marrero (de 7 años de edad). Posteriormente, el artículo relata los triunfos de los competidores españoles, y así afirmaba que *en categoría de cinturones negros adultos Pedro Ángel González hizo muestra de gran fuerza de voluntad, cuando después e haberse clasificado para semifinales se desgarró el músculo femoral derecho. No se detuvo para nada y compitió en las semifinales con tantas ganas que consiguió estar en la gran final en dos categorías: Quyen con armas y quyen sin armas. A la hora de la final el médico le aconsejó dejarlo ya que tenía el segundo puesto asegurado (...) consiguió el primer puesto venciendo a los demás finalistas.* Con respecto a la categoría infantil, la revista nos cuenta que en esta, *el nivel de nuestro representantes fue arrasador con el pequeño Ricardo Hernández Marrero. Esta gran promesa del Vovinam Vietvodao mundial no dejó ninguna escapatoria a sus oponentes*

en la modalidad de estrategias de combate y dejó boquiabiertos a gran parte de los jueces. Del mismo modo, la publicación resalta la buena actuación, con medalla incluida, de Arman Mojaver.

Como hemos podido observar, la indicada revista trataba con mucho cariño al Vovinam, publicando artículos con todo lujo de detalles sobre lo que acontecía, y que a buen seguro, muchos amigos, no sólo de Vovinam Vietvodao, sino también del deporte en general, echaran de menos en el Norte de Tenerife, pero que, como recuerdo y agradecimiento al trato en su día recibido, en esta sección en un futuro reproduciremos otros artículos que fueron en su día publicados en la revista Valledeportivo.



CLUB VOVINAM

Almuerzo de confraternidad

El próximo domingo 15 de mayo de 2011 se celebrará un almuerzo de confraternidad en el Restaurante **Coquivacoa** del término municipal de Los Realejos (Tenerife). Además de la comida, se podrá disfrutar de música en directo, sorteos varios y, al finalizar el almuerzo, karaoke en el que podrán participar los asistentes que lo deseen. La comida comenzará a las 13:30 horas del indicado día, y se espera que se prolongue hasta bien avanzada la tarde, pues una vez que ésta finalice, como antes decíamos, comenzará la celebración de los sorteos con numerosos premios y, posteriormente, todo el que quiera, podrá cantar en el Karaoke, como suelen hacer nuestros amigos vietnamitas en sus distintas celebraciones.

El menú será el siguiente: queso blanco, croquetas y garbanzas como entrantes, seguido sopa de pollo y ensalada, y de plato fuerte papas fritas y parrillada de carne (pollo, bistec y chuleta). Se finalizará con helado y flan de chocolate de postre, y como bebida agua, vino o refrescos.

Estas comidas constituyen un paso importante más para conseguir la confraternidad entre los practicantes de Vovinam, pues en ella se consigue que estos puedan conocerse mejor, pasen ratos agradables fuera de entrenamiento y/o la competición e, incluso, favorece que se conozcan aquellas personas que entrenando en distintos clubes, nunca han coincidido ni en un cursillo ni en una competición. De esa forma, es posible hacer amigos en este tipo de eventos lo que, sin duda, fortalece aun más si cabe las relaciones entre las personas que conforman la gran familia del Vovinam Vietvodao en España.



Un Lugar para tus
Mejores Momentos

Coquivacoa

Bodas - Comuniones
Bautizos - Reuniones

Noticias

ARTÍCULO EN REALEJOS DEPORTIVO.-

La revista digital www.realejosdeportivo.com ha publicado un artículo sobre los distintos deportistas de Vovinam Vietvodao canarios que, residentes en el municipio tinerfeño de Los Realejos, han sido preseleccionados para formar parte de la delegación española que participará en el próximo Campeonato del Mundo de Vovinam Vietvodao a celebrar en la ciudad de Ho Chi Minh (Vietnam) durante julio. Los referidos competidores son **Tomás Alonso** (1º dang), **Sergio Farras** y **Ovidio Pérez** (ambos cinturones negros) y **Mario Peña**. Es la primera vez que la mencionada revista digital publica un artículo sobre este arte marcial, pero confiamos que siga haciéndolo en el futuro.



Realejeros preseleccionados para el Campeonato del Mundo de Vovinam
(14/06/2014)

Sergio Farras, Mario Peña, Ovidio Pérez y Tomás Alonso, competirán a partir del 25 de julio en Vietnam

El Director Técnico Nacional de Vovinam Vietvodao, el Maestro 4º dang Sergio Mora Hernández, una vez valoradas distintas circunstancias, y a vista de los magníficos resultados obtenidos en el pasado Campeonato de Europa de Vovinam Vietvodao celebrado el día 27 de noviembre de 2013 en el Real Club Municipal de Deportes de Puerto de la Cruz "Miguel Ángel Díaz Reina", ha decidido incluir dentro de la lista de preseleccionados del campeonato español a cuatro deportistas residentes en el municipio de Los Realejos.

De ese modo, ha incluido en primer lugar al profesor cinturón negro de más altísima nivel vietnamita Sergio Farras González, quien logró proclamarse Campeón de Europa en la categoría de veteranos, además, Farras también se alzó con dos bronceos en las categorías absolutas de estilo individual y Sang Luon.

Por otro lado, y en las categorías de combate, los elegidos son Mario Peña Reina, Campeón de Europa en menos de 70 kg, y el cinturón negro Ovidio Pérez González, quien obtuvo el bronce europeo en combate en menos de 85 kg.

Cierra la lista de los realejeros elegidos, Tomás Alonso Pérez (1º dang), quien en la pasada cita europea logró un excelente segundo puesto que le ha otorgado en los puntos de salida que le dan derecho a formar parte de la selección española de Vovinam Vietvodao.

Estos cuatro deportistas están también atentos a la espera de poder ser beneficiarios de las ayudas económicas para deportistas individuales que ha concedido el Ayuntamiento de Los Realejos, que les permitiría sufragar los gastos de desplazamiento a la ciudad de Ho Chi Minh (Vietnam) para poder participar en el próximo Campeonato del Mundo de Vovinam Vietvodao que comenzará el 25 de julio en la indicada ciudad de dicho país asiático.

www.realejosdeportivo.com

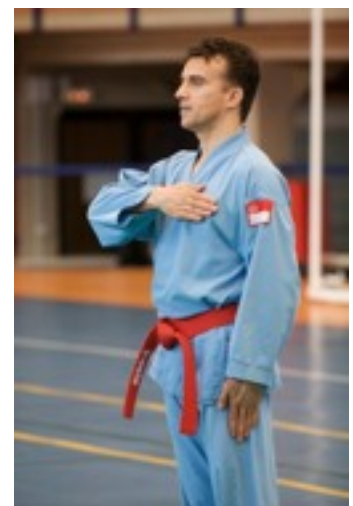
SESIÓN DE FOTOS.-

Durante el pasado mes de abril, en la sala Icam de Puerto de la Cruz (Tenerife), se celebraron diversas sesiones de fotos para el próximo libro de Vovinam Vietvodao. Las mismas estuvieron dirigidas por el profesor **Enrique Mora** (2º dang) y en ellas participaron, entre otros, los maestros **Sergio Mora Hernández** y **Pedro González** (ambos 4º dang). De esta forma, los maestros y profesores españoles siguen participando en las distintas publicaciones que a nivel internacional se van editando para la difusión y el mejor conocimiento de este arte marcial vietnamita.



CURSO CON EL MAESTRO PATRICK LEVET.-

Los próximos días 4 y 5 de junio, la Asociación Catalana de Vovinam Vietvodao, organiza un curso nacional de este arte marcial con el Maestro **Patrick Levet** (5º dang), quien se desplazará desde Francia hasta Cataluña para poder impartir este curso. Al mismo, además del Director Técnico Regional para Cataluña, el maestro 4º dang **Antonio Morales Gatell**, ya han confirmado su asistencia diversos maestros españoles, tales como **Sergio Mora** (Director Técnico Nacional), **Juan Cid**, **Iñigo Varela** (Director Técnico Regional para el País Vasco), y **Pedro González** (Presidente de la Asociación Vovinam Vietvodao España), entre otros muchos profesores, por lo que se espera una masiva afluencia, pues todo apunta que los alumnos de los indicados maestros, además de los profesores, asistirán al evento, ya que es una oportunidad magnífica de entrenar con el maestro Levet quien, en la actualidad, es uno de los maestros occidentales de Vovinam Vietvodao con mayor prestigio internacional. Más información en la página web www.vietvodaocat.es



CUMPLEAÑOS DEL MES DE ABRIL

Durante el pasado mes de abril, entre otros, cumplieron años **Audrey Paquot** (Francia), **Fabián Salazar Vázquez** (México), **Binh Dinh Nguyen** (Vietnam), y los españoles **Diego Irigoien**, **Octavio Armada Martín**, **Jordi Martínez Huete**, **José Antonio Romero Barrios**, además del profesor **Atilano Fernández Matos** (cinturón negro). A todos ellos, desde esta publicación, nuestra más sincera felicitación, que cumplan muchos más y que, por supuestos, todos los veamos.

NOTICIAS DEL MUNDO

9º CAMPEONATO ITALIANO JUNIOR.-

También el pasado mes de abril, tuvo en Italia, la celebración del noveno Campeonato Italiano Junior que contó con una masiva participación como podemos apreciar en la fotografía de la derecha, y que demuestra el buen hacer que la Unión Vovinam Vietvodao Italia viene haciendo en la promoción de este arte marcial. Más información en la página web www.vovinamvietvodao.it



Cursos de reciclaje.-

Durante el pasado mes de abril, la Federación Vietnamita de Vovinam Vietvodao, ha ido organizando diversos cursos de reciclaje, supervisados por el Presidente del Consejo de Maestros **Nguyen Van Chieu**. El objetivo perseguido con los mismos es la unificación de las técnicas, evitando de ese modo la enseñanza dispersa de las mismas. Como podemos apreciar en la fotografía de la derecha, la afluencia de maestros y profesores fue muy numerosa, lo que confirma la importancia de este tipo de cursos, y la buena acogida que tiene entre los practicantes en general.



Exámenes de grado en Bélgica.-

Los días 27 y 29 del pasado mes de abril, se celebró en el Club de la Universidad de Lieja en Bélgica, dos sesiones de exámenes de grado. Dicho club es dirigido por el maestro 4º dang **Le Hu Dai**, quien cuenta como asistente para el mismo con el profesor 2º dang **Josehp Crapanzano**, además de otros profesores que también colaboran con la expansión de este club que se va convirtiendo en uno de los más importantes del país belga. Así, los profesores **Mike Baelen**, **Fabian Dehard**, **Maxence Scafs** y **Charles Alexandre Quobion**, también colaboran como equipo pedagógico del mencionado club.

El referido examen contó con una excelente participación de practicantes de Vovinam, quienes demostraron un buen nivel técnico que es la consecuencia lógica del buen trabajo que viene desarrollando el maestro Dai y todo su equipo de profesores desde hace ya bastantes años en Bélgica, como también pudimos comprobar en el pasado Campeonato de Europa de Vovinam, en el que dicho país contó con uno de los equipos más numerosos. Más información sobre este evento y sobre el Vovinam Vietvodao en Bélgica en general en la página web www.vietvodao.be



Los amigos de Fanny Gaens.-

El 30 del pasado mes de abril, en Awans (Bélgica), se realizó una exhibición en honor a la memoria de Fanny Gaens por todos sus amigos de Vovinam Vietvodao belgas, quienes realizaron conjuntamente con su familia este emotivo homenaje.



TABLÓN DE ANUNCIOS

Libros de Vovinam.- Una nueva oferta sale a la calle con los dos últimos libros de Vovinam publicados por el Maestro Patrick Levet, disponibles, el primer tomo, en varios idiomas, y el segundo tomo, en francés.

dtn@vovinam.es



Recordamos que todos aquellos que quieran dirigir sus preguntas, sugerencias e incluso ruegos a esta revista, podrán hacerlo a la dirección de correo electrónico pre-espana@vovinam.es. Confiamos en todos nuestros lectores para alcanzar un objetivo que nos hemos marcado para el año 2011, y que no es otro sino el conseguir una revista más participativa y en la que todos se sientan partícipes.

INMACULADA LÓPEZ GONZÁLEZ

Cinturón negro



VOVINAM.- ¿Qué es lo más que le gusta del Vovinam Vietvodao?.-

Inmaculada López.- No puedo descartar nada del Vovinam Vietvodao, ni a su vez, destacar algo sobre las demás cosas, porque me gusta todo, ya que si algo hay que me llama especialmente la atención es la gran variedad que tiene este estilo y, sobre todo, el compañerismo que hay entre todos los practicantes de este arte marcial que hacen que parezca una gran familia.

V.- ¿Qué cree que haría falta para que este arte marcial tuviera más aceptación entre las

mujeres en parece la publicación de esta general?.- revista?

IL.- Creo que deberían hacerse más curso de iniciación a la defensa personal para mujeres, además de los que ya se imparten, que tienen muy buena acogida entre las mujeres, así como también impartir charlas en colegios, institutos, asociaciones, etc., para así dar a conocer más este arte marcial.

V.- Usted formó parte de la Organización del pasado Campeonato de Europa, ¿cuál es su opinión sobre el desarrollo de dicho evento?.-

IL.- Desde mi punto de vista fue una organización perfecta. Los competidores sabían en todo momento cuando les tocaba competir, se sentían bien atendidos por la Organización, ya que todo empezaba a la hora prevista, lo que, evidentemente, se traducía en la necesaria tranquilidad de los competidores.

V.- También usted colabora con la revista VOVINAM. ¿Qué le

IL.- Me parece una gran iniciativa porque así se da a conocer este arte marcial, además de las noticias de última hora, no sólo a nivel nacional, sino también a nivel mundial.

Muchas gracias.



Edita:

La ASOCIACIÓN VOVINAM VIETVODAO ESPAÑA quien se reserva todos los derechos, siendo este ejemplar gratuito, por lo que esta publicación no puede ser tratada en general sin la expresa autorización de la mencionada Asociación:

Contacto:

pre-espana@vovinam.es

Asoc. Vovinam Vietvodao España

- Presidente: Pedro González
- Vicepresidente: Iñigo Varela
- Secretario: Antonio Morales
- Tesorero: Carolina Martín
- Vocal: Daniel Parro

Ediciones anteriores.-

Para recibir ediciones anteriores de esta revista contactar con la Asociación VOVINAM VIETVODAO ESPAÑA

VOVINAM

Calle Parque Las Flores, 36
38400 - Puerto de la Cruz
Tenerife - Islas Canarias

www.vovinam.es